


# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIX. ZATURDAG den 28sten JANUARY 1871. Nº. 4.


*Uit het Algemeen Handelsblad tot* 30 *Dec. jl.*

— Men meldt uit Metz van 19 December: Na eene kortstondige ziekte, gevolg van een wond aan de hand met bygekomen koorts, is doctor Praeger, officier van gezondheid der Nederl. marine — en aan wiens menschlievendheid en onvermoeiden yver by de tweede Nederlandsche ambulance in het *Algemeen Handelsblad* van 17 Dec. hulde werd gebracht — heden, Maandag, in den vroegen ochtend plotseling in het Hôtel te Metz overleden.— Groot is de neerslachtigheid over dit verlies onder zyne talryke collega's alhier. Als bewys dat de genees- en heelkundigen dezer Nederlandsche ambulance hoog staan aangeschreven, kan strekken, dat zy dikwyls worden uitgenoodigd hunnen bystand te verleenen by amputatiën enz. in de Belgische, Duitsche en andere ambulances.

---

— De *Staats Anzeiger* bevat de nota van den graaf von Bismarck, van 14 Dec., aan den Noordduitschen gezant te Weenen, waarin het standpunt wordt blootgelegd, door den Koning tegenover de nieuwe orde van zaken in Duitschland ingenomen. In die nota wordt de overtuiging te kennen gegeven, dat Oostenryk verwacht noch verlangd, dat de bepalingen van het vredesverdrag van Praag de geleidelyke ontwikkeling der Duitsche naburige landen zullen bemoeilyken. De nieuwe gedaanteverwisseling van Duitschland, het vervullen der nationale wenschen en behoeften van het Duitsche volk, zullen aan de verdere ontwikkeling van Duitschland een kracht en [illegible]heid verleenen, welke door geheel Europa en vooral door de naburige landen, niet slechts zonder bezorgdheid, maar met voldoening kunnen worden begroet.

— In de op den 23 Dec. te Stuttgart door de Kamer der Afgevaardigden gehouden zitting is het voorstel der commissie tot goedkeuring der verdragen aangenomen als volgt: dat met den Noordduitschen bond met 74 tegen 14 en dat met Beieren met 76 tegen 12 stemmen. Het voorstel betreffende het Duitsche ryk en den Keizerstitel is met 81 tegen 7 stemmen aangenomen.

— Volgens een mededeeling uit Frankryk zyn thans de verbonden regeeringen overeengekomen, om na het eindigen van den oorlog, de voormalige Duitsche provinciën, welke aan Frankryk zullen worden ontnomen, noch by Pruisen, noch by een anderen Duitschen staat te voegen; zy zullen als een afzonderlyk Duitsche ryksprovincie onder het beheer van den Duitschen Keizer worden gesteld.

— Te oordeelen naar de ontzaglyke transporten manschappen en materieel, schynt men den oorlog met nog meer klem dan vroeger te willen doorzetten. Dagelyks wordt sedert eenigen tyd een groot aantal treinen uit verschillende deelen des lands naar de Fransche grenzen gezonden; onder het oorlogsmaterieel treft men aan een massa zwaar belegeringsgeschut, vooral 24ponders, wier uitwerking, naar men weet, vreeselyk mag genoemd worden.— Wyders heeft men op 14 Dec. over Kassel derwaarts gevoerd 20 reusachtige mortieren, ware monstermortieren, van geheel nieuwe constructie. Twee kolossale treinen had men noodig, om die 20 stukken met de vereischte ammunitie en projectielen, 1000 schoten voor elk stuk, te vervoeren. De uitvinder dezer nieuwe mortieren is de kapitein der artillerie Collet; hy bevindt zich by het transport, met 400 artilleristen, tot bediening der mortieren. Evenals de vroeger genoemde 24ponders gaan zy naar Parys.

— Als een byzonderheid mag worden gemeld, dat de oudste militair in dienst by het Pruisische leger, de veldmaarschalk von Wrangel, op den tweeden kersdag zyn diamanten bruiloft heeft gevierd.

— De heer Guizot, de thans 83jarige staatsman van het constitutioneele koningschap van Frankryk, heeft by een schryven van den 1sten Dec. het bewind van nationale verdediging dringend aangespoord om spoedig, ook onder de oogen der Duitsche legers, verkiezingen tot samenstelling eener nationale vertegenwoordiging te doen houden, dewyl Frankryk toch zonder vertegenwoordiging en zonder regelmatige regeering noch vrede zou kunnen maken, noch den oorlog tot het uiterste zou kunnen doorzetten. Hy erkent de goede bedoelingen der tegenwoordige bewindslieden, maar ziet in hun bestuur een personeel en onverantwoordelyk bewind, terwyl hy zelfbeheer der natie wenscht. Hy zegt dat een groot deel van het Fransche volk geene liefde noch vertrouwen voor de republiek heeft; maar hy gelooft niet dat vrees voor het verlies van het hoog gezag of voor den val der republiek eene beslissende beweegreden voor de bewindslieden is; en buitendien tracht hy hun te betoogen dat de republiek in Frankryk voor het tegenwoordige geenen ernstigen mededinger te duchten heeft. De heer Guizot heeft dat schryven niet alleen aan het Bewind, maar ook aan het publiek gericht en het in druk doen uitgeven. De Londensche *Times* denkt dat het geene verandering in het besluit van het Bewind van nationale verdediging brengen, maar grooten invloed op de publieke opinie in Frankryk hebben zal.

— Op verzoek van graaf Bernstorff heeft het Engelsche gouvernement den onderzeeschen telegraafkabel, welke Duinkerken met Bordeaux moet verbinden en voor rekening der Fransche regeering is gelegd, in beslag doen nemen.

— By decreet der regeeringsdelegatie is bekend gemaakt, dat de post brieven naar Parys aanneemt; de wyze van verzending is een geheim. Het gewicht der brieven mag vier grammen niet te boven gaan; het port bedraagt 1 fr. De woorden: "Paris par Moulin Allier" zullen achter het adres moeten gevoegd worden.

— Te Londen wordt verzekerd, dat de graaf van Chambord ernstige toebereidselen maakt, om zyn oude aanspraken op den troon van Frankryk te doen gelden, en dat hy, kinderloos zynde, een zoon van zyne zuster, den hertog Robert van Parma, als kind en erfgenaam zou willen aannemen, in stryd met de oude wet, die in Frankryk de vrouwelyke linie van de troonsopvolging heeft uitgesloten.

— Welke verbazende offers de tegenwoordige oorlog van beide partyen vordert is een algemeen bekende zaak, maar onder de vele duizenden komen enkelen voor, die byzonder treffend en hartverscheurend mogen genoemd worden. Zoo had by gelegenheid van een aanval op een der dorpen van Parys, waar de stryd den 30 Nov. het hevigst woedde, een voorval plaats, dat den gehardsten mannen, die er getuigen van waren, de tranen uit de oogen perste.

By een der regimenten, welke met den stormpas tegen bedoeld dorp oprukten, stonden twee jongelingen, broeders, die vrywillig de wapenen hadden aangegord. Het waren de zonen van den Wurtembergschen minister van binnenl. zaken, den heer von Taube. Op het oogenblik, dat men een sterke positie des vyands binnentrok, werd de oudste broeder door een kogel in het onderlyf doodelyk getroffen en stortte hy ter aarde. De jongste broeder, die in de onmiddellyke nabyheid van den gekwetste stond, snelde naar hem toe, met het doel om hem voor de laatste maal de hand te drukken. "Groet onze lieve ouders! Ik sterf!" stamelde de gewonde en reikte zyn broeder de kille hand. Deze vat haar in de zyne, maar vóór hy nog een woord kon uiten, wordt hy door een kogel in de borst getroffen en valt ontzield op zyn stervenden broeder, dien hy met zyn bloed overstelpt.

Toen het gevecht was geëindigd en de gekwetsten van het terrein werden genomen, vond men de beide broeders nog in dezelfde houding zoools zy waren geveld, als het ware in elkanders armen. De jongste was onmiddellyk gestorven, nadat de kogel hem had getroffen; de andere kwam nog tot bewustzyn, maar overleed kort daarna.

De lyken van het broederpaar zyn naar Stuttgardt vervoerd, alwaar zy onder de algemeene deelneming van het publiek ter aarde zyn besteld.

— Zou, vraagt de *Globe*, de Pruisische expeditie tegen de Fransche kanaalhavens ook soms in verband staan met graaf von Bismarck's welbekende verbolgenheid tegen Engeland? Ja, of neen — 't is ontwyfelbaar, dat de sluiting der zeegaten tusschen Havre en Cherbourg aan den Britschen handel een gevoeligen slag zou moeten toebrengen. Niet minder dan 3468 Engelsche bodems, behalve tal van passagiersbooten, liepen, in het jaar 1869, te Havre, Caen, Rouaan, Honfleur, Dieppe en Fécamp binnen. Kolen en katoen worden voornamelyk te Havre, kolen en planken te Honfleur, kolen en yzer te Dieppe uit Engeland ingevoerd; terwyl uit die havens, in 1869, voor een waarde van 2¼ millioen franken aan modeartikelen, en ongeveer 2½ millioen liters wyn naar Engeland worden uitgeklaard. Gelukt 't den Pruisen, zich thans ook nog van Havre en Honfleur meester te maken, dan zal de bondskanselier zich daardoor indirect op 't trouweloos Albion gewroken hebben.

— De berichtgever der *Indépendance* te Lyon vermeldt, dat men te Besançon bezig is met het vervaardigen van een eerezwaard voor Garibaldi. Het gevest daarvan stelt de republiek voor in den vorm eener jonge en krachtige vrouw, die onder haar maagdelyken voet een kroon en een schepter vertrapt.

— Uit Bremen wordt medegedeeld, dat aldaar zyn aangekomen eenige aanzienlyke personen, uit Frankryk herwaarts gevoerd om als gyzelaars te dienen voor de gezagvoerders en equipages van Duitsche koopvaardyschepen, in handen der Franschen zich bevindende.— De bedoelde gyzelaars zyn vergezeld van hun gezin en bedienden. Een officier en het noodige geleide dienen hun tot escorte.

— Een Engelsche dame, die onbekend wenscht te blyven, heeft een groot gouden kruis met daarby behoorende halsketen doen vervaardigen, bestemd voor de moeder of vrouw van den Pruisischen officier, die het eerste vyandelyke stuk geschut in dezen oorlog veroverd heeft. Zy heeft dat herinneringsteeken aan de Kroonprinses van Pruisen gezonden, en deze zal het aan de moeder van den nog ongehuwden luitenant Brandenburg doen toekomen, die het eerste Fransche kanon by Wörth heeft veroverd. Het kruis draagt tot opschrift: "Een Engelsche dame aan den luitenant Brandenburg voor zyn dapperheid."

---

— De hoogeschool te Edinburg is sedert eenigen tyd het tooneel van ongeregeldheden, die een zeer ongunstig licht werpen op het karakter van de aldaar studeerende jongelingschap. Onlangs had er letterlyk een oproer plaats onder de studenten van de geneeskundige faculteit, omdat deze niet dulden wilden, dat hun vrouwelyke collega's tegelyk met hen de lessen in de anatomie bywoonden. De dames werden uitgejouwd, en zelfs kwam het zóóver, dat eenige "heeren" tot geweld hun toevlucht namen, ten einde de leden der zwakkere sekse buiten de collegezaal te sluiten; — het gevolg was, dat vier dier "heeren" met het gerecht in aanraking kwamen, en op het oogenblik voor hun onridderlyken heldenmoed in de gevangenis boete doen. Thans schynt het, dat de Edinburgsche studenten eindelyk het minder gepaste van hun gedrag hebben ingezien. Zy hebben hun grieven schriftelyk blootgelegd. Hun voornaamste reden van beklag is, dat "de tegenwoordigheid van vrouwen op de anatomische en chirurgische colleges en in de ontleedkamer, aanleiding geeft tot verschillende gewaarwordingen, die de aan-

dacht der studenten aftrekken." Dat argument nu is niet onbillyk en, ware het by den aanvang van den cursus op behoorlyke wyze aangevoerd, zoo zouden schikkingen zyn gemaakt om de dames en heeren afzonderlyk te houden en zoodoende de teergevoeligheid der kiesche jongelingen niet te kwetsen. Doch zie nu eens (gelyk de *Globe* terecht opmerkt) wat er van de oproermakery komt! Wie zal, na het gebeurde, thans éénig geloof hechten aan het beroep der studenten op hunne "kieschheid!" Die deugd kan toch niet byzonder sterk ontwikkeld zyn in jonge mannen, die zich niet ontzagen met vrouwen handgemeen te worden. Indien, zegt de *Globe*, de eigenaardige bezwaren van zulk een gemengd anatomisch college door iemand gevoeld moest worden, 't zou wezen door den leeraar en vooral ook door de vrouwelyke toehoorders zelven. Welnu, dezen zyn niet beducht voor een scheiding van het decorum; integendeel, de professor is van meening, dat de tegenwoordigheid van dames voor de "heeren" een reden te meer moet wezen, om hun aandacht uitsluitend aan de wetenschappelyke zyde van het onderwerp te wyden. Den reine is alles rein!

— In het begin van 1870 weigerde het ministerie Gladstone gratie te verleenen aan Ieren en Amerikanen, die wegens deelneming aan de aanslagen der feniansche broederschap, ingevolge uitspraken van jury's, tot langdurige gevangenisstraf en dwangarbeid waren veroordeeld; het vond noch in de houding van die lieden en van hunne talryke vrienden, noch in de handelwyze der Ieren in het algemeen, vryheid om zware misdryven, als landverraad, oproer en pogingen tot omverwerping van het Britsche oppergezag, kwyt te schelden.— Thans meent het in den staat der zaken eene zoo gunstige verandering te zien, dat het besloten heeft te voldoen aan de aanhoudende en dringende petitiën om genade voor de gevangen Fenians, doch onder uitdrukkelyke voorwaarde, dat de begenadigden het Britsche koninkryk voor altyd zullen verlaten. Dit is aan het publiek aangekondigd door een schryven van den minister-president Gladstone.

In dezen door de *Times* openbaar gemaakten brief, zegt de heer Gladstone: "De tydsomstandigheden schynen gunstig voor de uitoefening van het koninklyke recht van gratie. Ierland geniet thans eene opmerkelyke welvaart, en is over het geheel vry van wanordelykheden en woelingen. De rustige toestand des eilands is een groote vooruitgang, vergeleken met de gesteldheid, waarin het een jaar geleden verkeerde. Door de wetten, in de vorige parlementszitting betreffende Ierland tot stand gebracht, heeft het ordelievende en getrouwe gedeelte der bevolking in kracht gewonnen, en is de kracht der misnoegden en der revolutionairen verzwakt. De alzoo aangevangen heeling van oude wonden wenscht het gouvernement te bevorderen, en daarom is het tot het besluit gekomen om de gevraagde kwytschelding te verleenen.

— De Londensche *Globe* zegt, dat het vraagstuk der Zwarte Zee op ver na niet het eenige is, hetwelk is opgerezen om de gelykmoedigheid der Porte te storen. Immers (zegt het blad) in het Arabische schiereiland heeft de Sheih van Assyr, een aan de Roode Zee gelegen landstreek, zich onafhankelyk verklaard, de kleine stad Hodeida genomen en met zyn aanhangers een inval gedaan in Yemen. In het noorden is de Rumeensche agitatie hernieuwd. Ofschoon het gezag van den Sultan in Arabië ten allen tyde meer in naam dan in de daad heeft bestaan, en ofschoon de Pacha's van het schiereiland weinig tot de wezenlyke kracht van het keizerryk hebben bygedragen, is reeds een aanzienlyke macht geregelde troepen naar Yemen gezonden en zal een tweede detachement, in het geheel 15,000 man, spoedig volgen.

— In de *Times* leest men het volgende:— "Volgens de dagbladen uit Natal heeft de heer Arthur Walker Jr., die in het begin van Oct. vj. in de genoemde kolonie was aangekomen, verklaard, dat hy, by het verlaten van Leydenburg, in de Transvaalsche republiek, van den heer George P. Moodie, die van de Delagoabaai was teruggekomen, vernomen had dat dr. Livingstone zich te Mozambique bevond en een scheepsgelegenheid naar Engeland afwachtte.

— Ontelbaar zyn de hulpmiddelen, welke het gevaar aan de hand doet. Toen Nederlands onafhankelykheid in vroeger dagen bedreigd werd, en de vyand over de bevroren plassen en meren het land binnendrong, bonden de Hollanders zich de vlugge schaatsen onder de voeten, en met het musket in de handen voerden zy stryd tegen den vyand. Vlugger dan de uhlanen van den tegenwoordigen oorlog wisten zy zich te vermenigvuldigen, door met bliksemsnelheid den vyand van alle zyden aan te vallen, en ofschoon het feit door den jongsten geschiedvorscher ten stelligste ontkend wordt, blyft men voorloopig gelooven aan de Hollandsche schaatsenryders, die den vyand bestookten.

De benarde Paryzenaars maken thans eveneens van alles gebruik, om zich te verdedigen, en zy hebben op de gladde banen, langs welke in vredestyd de treinen van Parys naar Soissons passagiers en goederen vervoeren, gepantserde locomotieven gebracht, uit welke zy de Pruisen beschieten.

— Vier krygsgevangenen Pruisische officieren, zyn den 7den Dec. in een koffiehuis het voorwerp geweest van vyandelyke demonstratiën en bejegend op eene wyze, die strenge afkeuring verdient. De generaal Trochu heeft daags daarna aan den generaal Schmitz, chef van den generalen staf, den volgenden brief geschreven, die in het *Journal officiel* is openbaar gemaakt: "Ik verneem tot myn diep leedwezen, dat vier Pruisische officieren, die ik naar Parys heb doen brengen, het voorwerp zyn geweest van een kwaadwillige bejegening, die aan beleediging grenst. Deze vier Pruisen, op hun eerewoord krygsgevangenen, zooals onze officieren dit in Duitschland zyn, bevinden zich te Parys onder de hoede der nationale eer. Zend my deze officieren onverwyld terug; ik zal trachten hen tegen vier Fransche officieren, die krygsgevangen zyn en denzelfden rang hebben, te doen uitwisselen.— Zy zullen in het Pruisische leger slechts de tyding kunnen overbrengen, dat de geest te Parys uitmuntend is, dat wy allen tot de grootste offers bereid zyn, en dat wy ons gezamenlyk tot den stryd voorbereiden." De uitwisseling heeft daarop plaats gehad.

— De gemeenteraad van Moskau heeft in zyn adres aan den Keizer, by dankbetuigingen wegens het opzeggen der verdragsbepalingen betrekkelyk de Zwarte Zee, het verzoek gevoegd dat Zyne Majesteit de aan zyne onderdanen geschonken zegeningen zou vermeerderen door invoering van volle drukpers vryheid, alsmede van godsdienst-vryheid en door andere hervormingen. Uit dien hoofde is het adres op last van den Keizer den stedelyken raad teruggezonden met eene berisping.

— Uit Athene wordt, onder dagteekening van 11 Dec., gemeld, dat het voorloopig onderzoek der zaak van den by Marathon gepleegden moord was afgeloopen en dat al de Grieken, die van medeplichtigheid daaraan waren beschuldigd, zyn vrygesproken, maar dat daarentegen een Engelschman, zekere Nöel, aan medeplichtigheid was schuldig verklaard, daar het gebleken was, dat hy den roovers had aangeraden, hunne gevangenen niet uit te veren, alvorens hun amnestie was verleend.— De bedoelde Engelschman had zich uit de voeten gemaakt.

— De correspondent der Londensche *Times* in China zegt in een schryven uit Tien-tsing van 25 Oct., dat er eindelyk van de Chinesche overheden eenige, doch ontoereikende voldoening voor het daar ter plaatse aangerichte moordtooneel verkregen was; hy schryft verder: "Dat is niet de eenige aanhangige moeielykheid. Het in 1858 door Engeland en Frankryk met China gesloten vredesverdrag moet herzien worden; en een punt van groot gewicht hier te lande, namelyk de toelating der Europeesche gezanten tot den Keizer, zal over eenige maanden, wanneer de Keizer meerderjarig wordt en zelf de regeering aanvaardt, in behandeling moeten komen.

"Onze gezant te Peking heeft tot nu toe genoegen genomen met eene positie, die in het oog der Chinezen iets vernederends heeft; hy mag den Keizer zelven niet anders naderen dan op de wyze der gezanten van cynsbare landen, en zulks terwyl het Chineesche gezantschap aan al de Europeesche hoven als eene gezantschap eener mogendheid van den hoogsten rang ontvangen is."

— Blykens een officieele opgave, wordt de opbrengst van den Katoenoogst in de V. E. Staten geschat op 3,800,000 balen en biedt de oogst van Suiker in Louisiana, Florida en Texas een verhooging aan van 30 pCt.

— Het gerucht is in omloop, dat Sir John Rose zich naar Washington zal begeven, met het doel om een schikking te treffen over de geschillen aangaande de visschery.

— Het Huis der Vertegenwoordigers van de V. Staten heeft de *civil tenure office act* verworpen. Tot opheldering daarvan diene het volgende: Eenige jaren geleden, toen de heer Johnson aan het hoofd der uitvoerende macht stond, maakte het congres der Unie wetsbepalingen met het doel om den President in de uitoefening van zyn constitutioneel recht tot het aanstellen en ontslaan van eedgenootschappelyke ambtenaren aan banden te leggen. De heer Johnson was in onmin met de republikeinsche party, die destyds, gelyk thans, de meerderheid in het congres had. Thans heeft het Huis der Vertegenwoordigers te Washington byna eenstemmig, namelyk met 158 tegen 25 stemmen, tot afschaffing der bedoelde wetsbepalingen besloten en daarmede den president Grant een blyk van vertrouwen en vriendschap gegeven, waarby ook de oppositie party, althans een deel daarvan, zich heeft aangesloten.

*Uit Surinaamsche Couranten.*

*Paramaribo*, 28 Nov. 1870. Berigten uit Nickerie melden den verwoestenden toestand, door het geweld der zee aldaar aangerigt.

De spring was buitengewoon hoog. Op den namiddag van den 22n. dezer brak een der dammen door, tengevolge waarvan al de erven aan het noordeinde, ongeveer 2 voet, onder water geraakten.

Den daaropvolgenden dag nam de overstrooming toe, zoodanig dat *al* de erven met uitzondering van de hooger gelegene, waarop landsgebouwen staan — nagenoeg vier voet onder water stonden. De golven der zee sloegen vreeselyk tegen de digtst by het strand staande gebouwen, zoodat een derzelven is neergestort, een ander van zyne plaats is verdreven, en een derde op het punt was om in te storten.

De geheele stad geïnundeerd zynde konden de bewoners, die in huis waren er niet uit, terwyl degenen, die zich er buiten bevonden, met bootjes moesten trachten hunne woning te bereiken.—Tot overmaat van ramp viel er in den vroegen morgen van den 24n. een hevige stortregen, die zes uren duurde.—Vele kooplieden hebben belangryke schade aan winkelgoederen geleden. Gebrek aan woningen, maakte de verhuizing onmogelyk. Niemand kan zich — zoo schryft men — van het onheil een regt denkbeeld vormen, tenzy hy ooggetuige daarvan is geweest.

By het vertrek der mailboot bevond zich de bevolking nog in zeer treurigen toestand.

Het is te hopen dat het Gouvernement spoedig ter hulpe snelle en zoodanige afdoende maatregelen neme, dat de bewoners van Nickerie voor algeheele ondergang worden behoed.

— 19 Dec. 1870. Berigten uit *Nickerie* melden dat in den nacht van den 10n. op den 11n. dezer, de nieuw gebouwde Commissaris woning, door een vreesselyken brand vernield is geworden. Omstreeks één uur werd er, in de nabyheid van het kerkgebouw, in de oude stad, "brand" geroepen. Ras ontwaarde men dat het onheil aan den nieuwen aanleg plaats had, en de bovengemelde woning in lichte laaije vlam stond. Alle aangewende pogingen tot blussching waren te vergeefs. Tegelykertyd ontdekte men dat uit de gevangenis drie gedetineerden waren ontvlugt. Het vermoeden, dat zy de snoode daders van het onheil zouden zyn, gaf aanleiding dat er onverwyld door den Commissaris maatregelen werden genomen, om hen op te sporen. Het gelukte de militaire magt twee hunner te arresteren. Uit het gehouden verhoor bleek, dat zy het plan hadden ook andere gebouwen, bepaaldelyk het thans door den Commissaris bewoond huis, in brand te steken, en daarna, met eene kleine boot, welke zy bereids klaar hadden gezet, naar Berbice te vlugten. De gearresteerden zyn met de *Paramaribo* herwaarts gebragt.— Zy zyn Barbadianen en personen, die reeds in Demerary, wegens brandstichting, tot dwangarbeid veroordeeld, doch uit *Massaroni* waren ontvlugt.

— Honderde Berlyners zyn onlangs door een troep jeugdige spitsboeven op de volgende wyze bedrogen. De knapen liepen de drukste straten af, onder het luid geroep van: "Laatste dépêches! Parys ingenomen! Intogt van den koning te Parys!" terwyl zy een gedrukt bulletin omhoog hieven. Ieder kocht en in een oogenblik waren honderde exemplaren aan den man gebragt en de oplage uitverkocht. Maar wat las men? .... "Parys heeft zich overgegeven. Gisteren hield de koning van Pruissen zyn intogt aan de zyde van HH. MM. den keizer van Rusland en den keizer van Oostenryk, aan de spits der vereenigde legers. Berlyn, 13 *Mei* 1813." De jongens, voor zooverre enkele in handen der politie vielen, konden dus niet eens wegens het verspreiden van valsche tyding gestraft worden. Zy verkochten slechts *oud* nieuws.

— Als eene historische herinnering mag wel vermeld worden, dat in het begin der maand November juist zeven eeuwen verloopen zyn, sinds de zoogenaamde Allerheiligenvloed plaats had. Door dezen vloed werd toen een groot deel van Holland, Zeeland, Friesland, Utrecht en Vlaanderen geteisterd. Het zeewater klom zoo hoog, dat men te Utrecht op de bruggen zeevisch ving. Naar velen beweren, zouden alstoen de eilanden Texel en Wieringen van het vaste land zyn gescheiden, al het land tusschen Texel, Stavoren en Medemblik verdronken, en zoodoende de Zuiderzee uit het meer Flevo ontstaan zyn.

— Opmerkelyk is het, dat de Noord Amerikaansche dagbladen soms vroeger dan de Europesche breedvoerige berigten van den tegenwoordigen oorlog bevatten. De *New York Tribune* van 24 Augustus deelde een uitvoerig verslag mede van den veldslag by Gravelotte op 18 Augustus. Dit verslag van den correspondent van het blad, die zich op het oorlogstooneel bevond, bevatte 600 regels, ruim 4200 woorden, en werd voor circa *f* 5000 met den onderzeeschen telegraaf overgeseind. Een uitvoerig verslag van den slag by Sedan de gevangenneming van Napoleon III, den 2 September, las men in het nommer van 3 Sept. Het vulde een halve kolom en kostte der redactie *f* 10,000. Nog nooit waren er zulke reusachtige telegrammen met dien telegraaf overgeseind.

— Een ruime collectie huizen vindt men ten allen tyde in ruime keuze voorhanden in het huizen magazyn van kolonel Bridges te Chicago in de Vereenigde Staten. Ook met het opzetten in den tyd van tien dagen, en 12 uren daarenboven voor het meubileeren, belast zich de kolonel binnen den omtrek van 12 Engelsche mylen. En 't is geen humbug, want nog onlangs heeft hy tot aller genoegen in de vermelde tydsruimte zeven stuks meeting gebouwen voor de Presbyterianen langs den nieuwen Pacific-spoorweg opgezet,—gebouwd zou minder juist zyn uitgedrukt. De oprigting van de huizenfabriek dagteekent van het jaar 1868, in welk jaar ze veel heeft bygedragen tot stichting van eenige nieuwe steden in de landstreek van Omaha. De huizen worden by dozynen afgeleverd en dienovereenkomstig verzonden by coli's van 12 deuren, 12 vensters, 12 luiken, enz. enz.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 27 January 1871.

NAMENS den Heer Gouverneur a. i. wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 4 February e. k, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once min der mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

*Administratie van Financien.*

## Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag, den 31 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 27 January 1871.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

*Administratie van Financien.*

## Publieke Inschryving

WEGENS de levering aan 's Lands Magazyn, tegen aannemelyke aanbieding, van *versch rundvleesch* en *tafelwyn*, ter distributie aan het Garnizoen en de Marine, op 's Konings verjaardag, den 19 February dj, te weten:

*p. m.* 550 *ponden goed versch rundvleesch.*
„ „ 300 *flesschen of by voorkeur van meer of min* 600 *halve flesschen goede tafelwyn.*

De beslotene biljetten van inschryving zullen ter Administratie van Financien worden aangenomen op *Dingsdag, den 7 February dj.*, uiterlyk tot en met het vallen van het middag schot. Wordende de belanghebbenden verzocht zich wegens deze leverancie ter bovengemelde Administratie te informeren en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 27 January 1871.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

TER verzending naar *Nederland* per de Nederlandsche Schoenerbrik *Curaçao Packet*, kapitein *P. Sorgdrager*, wordt ter Postery alhier een brievenzak opgemaakt die op Zaturdag den 28n. dezer, *des middags twaalf uur* zal worden gesloten.

Curaçao den 27 January 1871.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Ramona Angulo, Consul de los Estados Unidos de Colombia, M. A. Correa & Co., Semmi M. Casseres, Elias M Curiel, J. & M Capriles, Isac Dovale, De Lima Hermanos 2, Julia de Castro, Maria Eulalia Espina, Pedro Gil, P. C. Gorsira, Jesus Maria Gonzales, Herman C. Henriquez, Augusto Fco. Hart, J. & H. Jones 2, Nicolas Lingstuyling, Leon Leiva, Guillermo Leiva, Antonio Leon, J. R Mendez 2, S. L. Maduro Jr., Calorina Monsanto, Generoso Maduro, Pedro Namias, Els. Penso é hijos Penha Henriquez & Co., Josefa Perez, Haim M. Penso, H. L. Penha, Is Pereyra, William Pierre, J Sutherland, José A. Serrano, Felix Vidal, Maria Vidal Iradi, Yarren & Co., J. A. Zalm.

Curaçao den 27 January 1871.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

# BEKENDMAKING.

OP Woensdag den 1 February a. s. des middags om twaalf uur, voor het gebouw der Hypotheekbank, zal weder worden opgeveild, HET HUIS No. 42, staande en gelegen aan de Overzyde dezer haven, op den berg, thans nog ten name staande van de Weduwe L. M. JACOBUS c. s.

Curaçao den 27 January 1871.
pp. P. T. KRAFFT.

# TE HUUR

HET HUIS op Pietermaai, 2de Wyk No. 123, te bevragen by
J. H. A. NEUMAN.

Curaçao den 27 January 1871.

BEVALLEN van eene Dochter, REBECCA C. HENRIQUEZ, geboren *WOLFF*, echtgenoote van
Dr. A. M. C. HENRIQUEZ.

Curaçao den 22 January 1871.
Eenige kennisgeving.

# PIONEER MILL.

DE prys van MAISMEEL zal gedurende de volgende week zyn *f* 2. — per schepel, en ZEMELEN tegen „ 40 „ „

Curaçao den 27 January 1871.

***Dienstbeurten by de Spaarbank.***

Zaturdag den 28 January 1871.
Bestuurder de Heer M. Penso Curiel.
Commissarissen de Heeren Izaak Debrot en P. L. Evertsz.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op aanstaanden Zondag des avonds ten half 7 uur.

## „DE VERGENOEGING"

MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 28 January 1871.

*Myn Heer de Redacteur van de Curaçaosche Courant.*

Met de opname van het hier nevensgaande stuk, dat my door iemand tot dat einde is toegezonden, in uw geëerde blad, zult gy zeer verpligten

Uw Dw. dienaar,
THOMAS CHAPMAN.

# LET WEL!

*Loqui saepè poenituit, tacuisse nunquam.*
XENOPHON.

Is de stilzwygendheid eene zeer pryzenswaardige hoedanigheid in den mensch, er zyn beroepen, waarby zy eene noodzakelykheid is: zoo gelooven wy, dat zy door uitgevers der organen van de publieke opinie als eene deugd moet vereerd worden, willen zy dat hunne kolommen met vertrouwen gebruikt worden; om hier een misbruik, dáár eene willekeurigheid af te keuren. Dan, dit is, hoe jammer! niet altyd het geval; zoo wordt er hier, aan wien het maar hooren wil, verhaald van eenen zich "onpartydig" noemenden uitgever, in wiens handen zeker artikel werd toevertrouwd, dat hy die deugd verzaakt, en zynen pligt vergeten had, door het "welzyn van Israël" boven dat van anderen en zelfs van zyn papieren kind te bevorderen, en zulks op eene wyze, waarby alle bescheidenheid uit het oog werd verloren. Iemand had namelyk ter plaatsing een artikel ingezonden, waarmede het algemeene belang gemoeid was, en hem werd beloofd, dat zulks in het eerstverschynende nummer zou plaats hebben; doch uit gebrek aan ruimte bleef het ongeplaatst, terwyl zeker in dat stuk betrokken persoon behendiglyk met den inzender, in aanraking werd gebragt, en zulks op eene wyze, die het regt geeft, eene vooruit bepaalde combinatie te veronderstellen; wat er by die zamenkomst bepaald werd, verhaalt men niet, doch het is zeker, dat dank zy het uitstel van acht dagen, door plaatsgebrek ontstaan, den bedoelden persoon, tyd werd gegeven, om het effekt van genoemd artikel te neutraliseren; en de wrange vrucht van die onbescheidenheid, wordt thans door den schryver daarvan ingeoogst, doordien iedereen zich nu geregtigd acht hem te beschuldigen, op een uit de lucht gegrepen gebrek te hebben willen wyzen; alsmede omdat zyn artikel thans in een belagchelyk daglicht wordt gesteld, door van allen grond ontbloot te zyn. Wy eindigen met de waarschuwing, dat het publiek zich voor zulke uitgevers in acht neme en met den wensch, dat ook steeds, onder andere gezindheden, die broederliefde worde aangetroffen, die zoozeer de "Kinderen van Israel" kenmerkt.

*Eenige geabonneerden van „De Onpartydige."*

Curaçao 26 January 1871.

## CURAÇAO.

*Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.*

INGEKLAARD.—*January.*

20 ven. bark Fortuna, Hernandez, Pto Cabello.
21 ned. boot Johanna Goeloe, Bonaire.
„ schr. Cumarebo, Brito, Vela de Coro.
23 „ „ Gaito, Pinedo, Maracaibo.
„ bark Experiencia, Nicolaas, Bonaire.
„ schr. Porteña, Bonifacio, Vela de Coro.
„ „ Albertina, Alders, Bonaire.
„ „ Cisne, Salsedo, Vela de Coro.
„ „ Paq. de La Vela, Koek, Vela de Coro.
„ „ Mara, Nahr, Vela de Coro.
„ „ Manuelita, Kristen, Pto. Cabello.
„ schr. brik Themis, Buiten, Hamburg.
24 ven. bark Betsy, Luckert, Bonaire.
„ „ Joven Bernarda, Dammers, Bonaire.
ned. „ Grazielle, Martis, Bonaire.
„ schr. Midas, Schoonewolff, La Guayra.
„ „ Ceres, Poulus, Maracaibo.
25 „ „ Josefina, Marchena, Maracaibo.
„ „ Maria Eliza, de Haseth, Suriname.
26 „ bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*January.*

20 ned. schr. Helena, Lobo.
„ „ Carolina, Ziegler.
„ „ Midas, Schoonewolff.
21 „ „ Galgo, Ernst.
„ bark Pajaro, Boekhoudt.
„ schr. Gez. v. d. Bossche, Crus.
„ bark Henriette, Beukenboom.
„ „ Adela, Oduber.
„ schr. Henriette, Montanus.
ven. bark Guadaloupe, Mustiola.
23 ned. boot Johanna, Goeloe.
ven. bark Nicolaza, Huerta.
24 ned. schr. Anita, Curiel.
„ „ Midas, Schoonewolff.
25 „ „ Cumarebo, Brito.
„ „ Mara, Nahr.
„ „ Paq de La Vela, Koek.
„ „ Ofir, Danies.
„ „ Cisne, Salsedo.
26 ven. bark Pedrito, Nicolaas.
„ „ Joven Bernarda, Dammers.
„ „ Betzy, Luckert.
ned. schr. Manuelito, Kristen.

VERTROKKEN: Zondag, den 22, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Galgo*, kapitein *Ernst*, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland.

De Nederlandsche Schoener *Josephina* in Mei 1868, met eene lading steenkolen uit deze haven naar Puerto Cabello vertrokken, en door het toenmalige gouvernement aldaar aangehouden en als oorlogsvaartuig gebezigd, is door het tegenwoordige gouvernement aan diens eigenaar, den Heer *G. J. R. de Lima*, teruggegeven, en verleden Woensdag van Maracaibo aangekomen.

Naar wy vernemen heeft het gouvernement van Caracas op den eisch van den Heer *de Lima* aangenomen om schadevergoeding voor de aanhouding van zyn vaartuig te geven.

— Aan de *Arnh. Ct.* wordt uit Heteren het volgende geschreven : Een *Handelsblad* van Dingsdag 5 Febr. 1856, door een ingezetenen alhier bewaard, geeft dezer dagen aan sommigen veel stof tot overweging. Men leest o. a. in dat nommer letterlyk het volgende :

"EENE VOORZEGGING"

"gevonden in het jaar 1767 den 8sten Aug. in het graf van eenen overl. bisschop in Frankryk, in het jaar 1204 begraven, in een capel genaamt *den H. Geest ;* geschreven op maagden parkement, de Rollen liggende in een Loden Kistjen, staande aan het voeteneind van den opg. bisschop, hy was geboren in het jaar 1172 binnen Parys en genaamd Christianus Egedius en is gestorven 1204—14 Juny afcomstig van 't huis van Leocanus, welks Stamhuis naderhand tot den koninklyken troon is verheven, de voorzegging is geschreven in de Latynsche Taal en luid in het Nederduits als volgt :

Dit myn gedagtenis wanneer 't in myn Graf zal gevonden worden, zal ik een helderen Zon ligten in Frankryk, de zon zal hare stralen uitschieten op het land des leeuws, hetwelk alsdan gans van hulp ontblood zal zyn, alsdan zal 't land des leeuws in groten nood en benautheid zyn ja zelfs de beesten des velds zullen schreeuwen, omdat hare velden met water bedekt zullen zyn, dog een tyt daarna zal de son hare stralen afwenden, van het land des leeuws en uitschieten op zodanige gewesten als haar voordeel zal wezen, en sy zal daarin voorspoedig zyn ; hy zal vederen trekken uit de vleugelen des Arends, dog 't zal haar strekken tot haar eigen schade, want eene kleine tyt, nadat deze dingen zullen volbragt zyn, zal de son verduistert worden, nimmer meer zyn glans laten ligten, ja dit myn Vaderland zal tot een verwoesting gestelt worden, doch de Arend zal behouden blyven maar Romen zal verbranden, en als deze dingen hun beginsel zullen nemen, zal de zoon des leeuws, de kroon der lelien Beërven, en dat voor eens menschen zoon, dat eist het ryk van Engeland, want de leeuw zal een steenvast bond met haar maken, en zullen daarna in vele gewesten trekken en veel verwinnen."

Bovenstaand stuk was ons toegezonden, uit Hardenberg, waar het in het archief gevonden was. Toenmaals—in 1856—bracht men de "voorzegging" in verband met den Krimoorlog, thans kan men haar op de tegenwoordige gebeurtenissen toepassen en wie weet voor welke gebeurtenissen zy nog te gebruiken zal zyn. Uit zulke orakeltaal laat zich alles halen !

— De *Hamb. Börsen-Halle* deelt de volgende opgaaf mede betreffende den voorraad wapenen en amunitie, nu kortelings uit New-York naar Frankryk verzonden. Het blad zegt dienaangaande juist onderrigt te zyn — Van 3 September tot 7 November zyn afgeleverd 378,500 geweren en karabynen, 45 millioen en 4090 doozen patronen, 55 kanonnen, 5 Gatling batteryen en 2006 pistolen. De stoomschepen, waarmede deze verzendingen hebben plaats gehad, worden opgegeven met de afzonderlyke quantiteiten door elk vervoerd.

— Onlangs werd medegedeeld, dat uit de fabriek van Krupp naar het tooneel van den oorlog was gezonden een stuk geschut van byzonder maaksel, bestemd om de reisroute te wyzigen van hen, die "langs den thans zeer gebruikelyken weg," per ballon, Parys willen verlaten. Men heeft het de benaming gegeven van "ballonschieter." Blykens de resultaten der genomen proeven zal het stuk geschut, waaraan men zelfs een regtstandige richting kan geven, zeer goed aan het doel beantwoorden. Die proeven hebben te Versailles in tegenwoordigheid van vele officieren der artillerie en tot aller tevredenheid plaats gehad.

In verticale richting draagt het stuk geschut ruim 2000 voet, in horizontale daarentegen meer dan een myl ver. Het projectiel is een granaat ter zwaarte van ongeveer 3 pond, welke, goed gericht en in de nabyheid van den ballon ontploffende, dien in brand steekt. De heer Krupp heeft 20 dezer stukken geschut aan de belegeringsarmee ten geschenke aangeboden.

— De *Darmstadter Zeitung* deelt het bericht mede, dat de groothertog twee nieuwe orden heeft ingesteld. De eerste is bestemd voor hen, die zich in het verplegen van gekwetste en zieke militairen heeft onderscheiden ; het versiersel der orde draagt tot opschrift : voor het verplegen van militairen 1870. De andere is bestemd tot het beloonen voor militaire verdiensten. Beide orden hebben slechts eene klasse en de eerste zal zonder onderscheid aan personen van beider geslacht uitgereikt kunnen worden.

— Het proces van eene zekere Mary Hall heeft weder een ergelyk geval van "baby farming" aan het licht gebracht. Mary Hall staat te recht wegens het in handen spelen van een vreemd kind aan een zekeren Loe, onder voorwendsel dat het zyn eigen was. By de instructie is gebleken, dat de beschuldigde sinds 1864 haar brood verdiende met het houden eener gelegenheid tot kraamuitlegging.— Niet minder dan 46 dames waren ten haren huize bevallen ; 16 van deze hadden nimmer geweten (of verlangd te weten) wat er van haar kinderen geworden was. Een vrouw in Gloucestershire had zes kinderen van de beschuldigde ontvangen, waarvan er thans nog slechts een in leven is. Mary Hall plaagt hare diensten aan te bevelen in den *Sunday Times*, den *Christian Times*, *Lloyd's Weekly News*, *Daily Telegraph* en *Hereford Times*.

# BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 20 January 1871.

BY Koninklyk Besluit van den 15 December 1870 No. 18, zyn by het wapen der Artillerie van de landmagt in *West Indië* benoemd tot Kapitein, de 1e. Luitenant *F. F. G. Richard*, en tot 1e. Luitenant, de 2e. Luitenant *W. C. Willemsen*, beiden van dat wapen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE ondergeteekende is voornemens een *gratis* cursus te openen voor praktische beoefening van het regt in het algemeen.

Zy, die verlangen daaraan deel te nemen, gelieven schriftelyk daarvan kennis te geven aan het parket van den Procureur Generaal.

By voldoende deelneming zal nader kennis gegeven worden van de dagen en uren, waarop de bedoelde conferentien zullen plaats hebben.

De Procureur Generaal,
WILLEM SASSEN Jz.

Curaçao den 19 January 1871.

# POLICIE.

DE Procureur Generaal.

Ontwaard hebbende dat de nummers aan vele huizen in het Stads-districtontbreken en die van anderen verouderd en onduidelyk zyn geworden,

Noodigt by deze een ieder uit om het nummer van het huis dat hy bewoont op te zetten, te vernieuwen of duidelyk te maken.

[illegible] uitnoodiging, de publicatie van [illegible] Mei 1845 (P. B. No. 262), op de nalatigen worden toegepast.

WILLEM SASSEN Jz.

Curaçao den 20 January 1871.

# BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby het publiek bekend, dat zyne Ykwinkel gevestigd is op Scharlo, Huis No. 6, Oostelyk gedeelte, en by gedurende deze maand dagelyks van 7 ure 's morgens tot 4 ure 's namiddags yken zal. By hem zyn Schepels, Houten Kannen- en Ellemmaten, en Gewigten te bekomen.

Curaçao den 6 January 1871.

De Ykmeester,
C. J. NEUMAN.

# Publieke Verkooping

OP Woensdag den 1n. February aanstaande des middags om twaalf uur, voor het gebouw der Hypotheekbank, van de HUIZEN onder Nos. 47, 48 en 225, allen staande en gelegen aan de Overzyde dezer haven en toekomende aan de erfgenamen van wylen den heer Th. VAN DER LINDE

Curaçao den 12 January 1871.

De Adm. van de Hyp. bank,
P. T. KRAFFT.

# Willige Verkooping.

INGEVOLGE art. 1235 van het Burgerlyk Wetboek dezer kolonie, op Woensdag den 1n. February aanstaande des middags, om twaalf uur voor het gebouw der Hypotheekbank, van het HUIS staande en gelegen op Pietermaai onder No. 41, aankomende den heer O. H. TILLERMAN.

Curaçao den 12 January 1871.

P. T. KRAFFT.

# In lading naar Amsterdam,

de *Nederlandsche Schoenerbrik*

CURAÇAO PACKET,

Kapitein P. SONGDRAGER.

Voor vracht of passage vervoege men zich by

ABRAHAMSZ & FORBES.

Curaçao den 12 January 1871.

# AVISO.

Curaçao 19 de Enero 1871.

EL Sor. JUAN R. BLANCH HIJO está autorizado para firmar por la Casa.

JAIME & J. R. BLANCH.

DE ondergeteekende, ten einde alle onaangenaamheden te voorkomen, verzoekt hierby een iegelyk voortaan over het hem thans aankomend Effect, bygenaamd *Ija Doechi*, gelegen aan de Overzyde dezer haven, niet als over eene vrye plaats te gaan, noch genoemden grond verder tot een vuilnishoek te bezigen ; zullende degenen, die strydig met dit zyn verzoek handelen, door hem geregtelyk worden aangeklaagd.

J. STERLING.

Curaçao 11 Januari 1871.

# TE KOOP

*ter Bakkery van J. F. Haaijen,*

## Scheepsbeschuit.

# Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

ROODE WYN by kisten van 50 fleschen, van 25 fleschen en van 50 halve fleschen ; Madera wyn by kisten van 25 fleschen en kisten van 50 halve fleschen ; Rhynwyn by kisten van 24 fleschen ; Bier by manden van 25 kruiken ; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon ; enz.

# TE KOOP
## ter dezer Drukkery,

á 50 Centen kontant,

ALMANAKKEN

voor het jaar 1871.

# TE KOOP
## ter dezer Drukkery,

COLECCION DE FRASES (VERZAMELING VAN SPREEKWYZEN) en HOLLANDSCHE en SPAANSCHE PRENTENBOEKJES.

*Píldoras y Ungüento Holloway,*

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.

# Holloway's Pillen en Zalf.

*Belangryk voor zieken.*—Al is de geest ondergedrukt en het ligchaam verzwakt door voortdurende ongesteldheid, toch moet de lyder in dit jaargetyde eene laatste poging doen om zyne gezondheid te herwinnen, door Holloway's zuiverende pillen in te nemen, die terwyl zy het bloed reinigen, de verborgen oorzaak van het kwaad zullen opzoeken en de zaden van de meeste kwalen uitroeijen. Geen lyder kan te veel verzwakt zyn, om deze zachte behandeling veilig en met goed gevolg te ondergaan ; jong noch oud behoeft bevreesd te zyn dat zy eenig nadeel zullen ondervinden door het gebruik dezer pillen ! Zy zyn onfeilbaar in maagziekten, galaandoeningen, misselykheid, gebrek aan eetlust, ongesteldheid der ingewanden, verstopping en de ongemakken, welke voortspruiten uit eene ongeregeldheid der spysverteringsorganen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 18 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50 ; van 54 dozyn a *f* 9.— ; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.— ; van 2 oncen a *f* 3.— ; van 6 oncen a *f* 4.50 ; van 10 oncen a *f* 10.— ; van 33 oncen a *f* 18.— ; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

*Gedrukt ter Drukkery van*
*A. L. S. MULLER &*
*C. J. & A. W. NEUMAN Fz.*